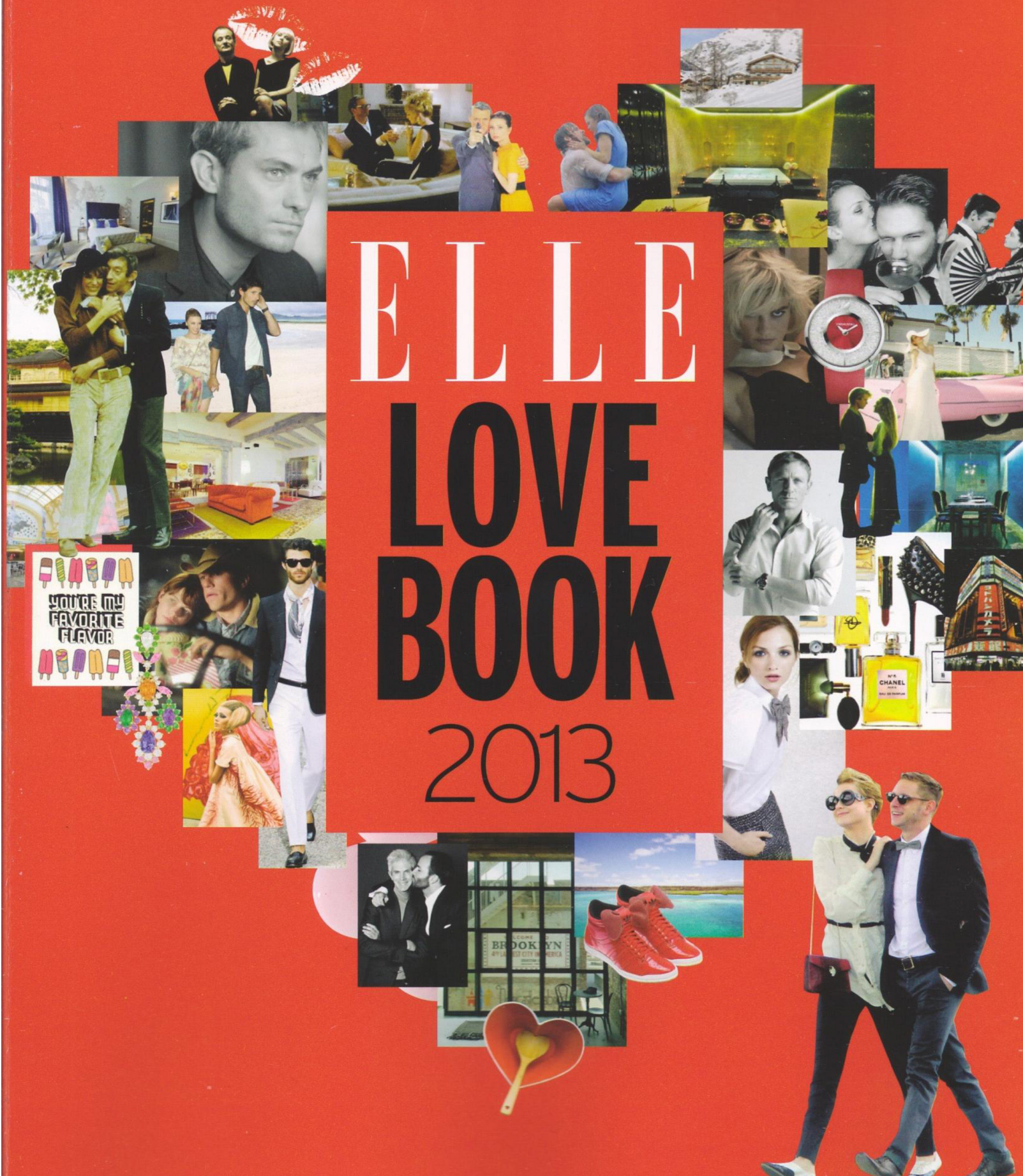


**SEPAI PRESS BOOK
2013**

sepai
pure truth about skin

ELLE
LOVE
BOOK
2013



Belleza

Rodial 'Glamolash', tratamiento para pestañas (60 €).

5

Make Up Academy
'Glam', pestañas postizas (2,49 €).

MIRADA INFINITA

Gana volumen y longitud con un tratamiento específico para pestañas y añade unas postizas. «Aplica el pegamento y empieza a colocarlas desde el lagrimaí, continúa a ras de las fuyas y acaba eleváncolas un poco», aconseja Verónica Torné.

Coloca el pecho en su sitio con un buen tratamiento reafirmante como 'Bust Firming' de Alquimia (75,68 €)

MOLDEA TU CUERPO

Quita aquí y destaca allí con tratamientos que combinen masaje y cremas específicas, como el de *Copas Suecas* de la Clínica Francesa Dray (doctorsimondray.com), con resultados a partir de la cuarta sesión (60 €). Otra opción son las cremas personalizadas de Sepai *Tune It For Body* (desde 120 €).

Dedica como mínimo unos 20 minutos cada día a trabajar los músculos y controla tu postura contrayendo el abdomen

Zumba Fitness
Mancuernas de
colores (16 €).

TechnoGym
'Wellness Ball',
pelota de ejer-
cicio (105 €).

DISFRUTA DE LA CENA

ASÍ ÉL SABRÁ QUE ESTÁS A GUSTO,
AFIRMA LA SEXÓLOGA ROSARIO
CASTAÑO DE INSTITUTO PALACIOS
(WWW.INSTITUTOPALACIOS.COM)

SHOPPING
love
LO MEJOR
DECADA CASA

**HAPPY
HOURS**
ENTRENATU
FELICIDAD
te decimos cómo

Moda
495
**ACCESORIOS
PARA RENOVAR
TU LOOK**

Naty Chabanenko

SPAIN

ABRIL 2013 Nº 3
3,50 € (SPA)
CANARIAS 3,65

**PELO
SEXY**
en 5 minutos
ONDA SURFER
RECOGIDO RETRO
TRENZA BOHO

**ALTO
VOLTAJE**
Sara Carbonero y
Andrés Velencoso
JUNTAMOS A LOS
MÁS DESEADOS

ESCAPADAS
MILAGRO
¡VOLVERÁS
COMO NUEVA!

LAS
ÚLTIMAS
DIETAS
IT
DE LAS
CELEBRITIE



AL ROJO VÍ
LA CUPEROSIS es
tema que oc
congresos de
gicos. Fluide
geurs (36 €)
y Redness Ne
(84,75 €) de
ticals la com



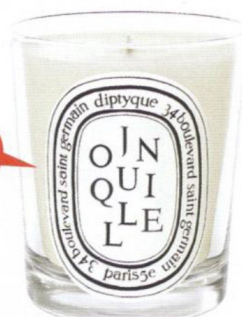
KIT DRENANTE

1. Innéov 'Diet Partner' (desde 21 €), 2. Forté Farma 'Specific' (17,99 €), 3. Genobiot 'Topslim' (desde 22,50 €), 4. Sepai 'V8.2 Detox' (65 €), 5. Aquilea 'Cápsulas Depura' (5,42 €), infusión.



¡HUELE A VERANO!

1. Calvin Klein 'CK One Summer' (46,50 €), con notas de sandía y hojas verdes frescas. 2. Clinique 'Happy in Bloom' (55,50 €), a base de ciruelas amarillas y ámbar. 3. Lacoste 'Eau de Lacoste' (83,50 €), compuesta por flores blancas. 4. Marc Jacobs 'Oh, Lola!' (69,08 €), con frambuesas y vainilla. 5. Kenzo 'Couleur Kenzo Jaune Yellow' (63 €), cítrica. 6. Issey Miyake 'Eau d'Issey Summer' (56,50 €), con acordes de maracuyá y guayaba. 7. Jo Malone 'Earl Grey & Cucumber' (92 €), bergamota, pepino y cera de abeja. 8. Escada 'Cherry in The Air' (70 €), en edición limitada para el verano 2013. 9. L'Occitane 'Thé Vert' (55 €), con extracto de té verde traído desde Japón.



NARCISISTA
DIPTYQUE HA CREADO
'JONQUILLE' (46 €), UNA
VELA A BASE DE NARCISO



AL PELO

EXTRALISO Así te quedará la melena con el tratamiento Steampod de L'Oréal Professionnel y Rowenta (desde 5 €). **CALMA Sensidote** es el ritual de Kérastase para cuero cabelludo sensible (35 €).

FLECHAZOS **ELLE**

CON SELLO

Demi Moore ha creado la línea 'More by Demi' para Oriflame. 1. Barra Rosa (18 €). 2. Paleta Kit de 'make-up' (37 €).

1
2



DEMI MOORE



FIESTA DE ESPUMA

1. Jabones Siracusa 'Miel de lavanda' (11 €). 2. Jeanne en Provence para Carrefour Planet, 'Lavanda' (1,85 €). 3. Katari 'Té verde' (6,50 €).



GRAZIA

Nº 13 / 8 mayo 2013

**DONATELLA
VERSACE**
"ESCONDO MIS
TRAGEDIAS
BAJO MI RUBIO
PLATINO"

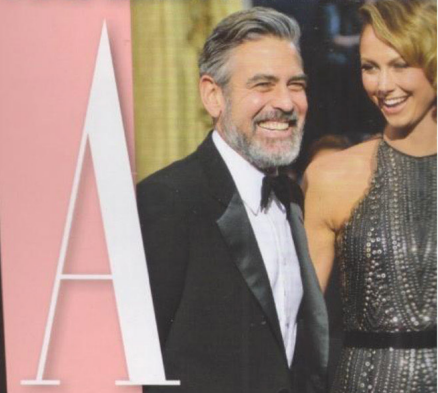
SPAIN

¡GANA!
5.000€,
viajes, tablets
y miles de premios
(más inf.
en la pág. 66)

NUEVOS EN TIENDA



CANARIAS 1.65€, Alemania 5€, Austria 1.80€, Bélgica 3.50€, Finlandia 4.80€, Francia 3.50€, Grecia 3.50€, Holanda 3.50€, Italia 2.50€, Portugal 2.30€, Suiza 45€, Reino Unido 2.20€



STACY KEIBLER
LA CHICA DE GEORGE
"NO SUEÑO
CON MI BODA"

Nail Art
TUS UÑAS, EL
MEJOR ACCESORIO

¡INFILTRADOS!
EN HOLANDA, CON
EL MAQUILLADOR
DE LAS ROYALS

GRAZIA BELLEZA



Beauty Therapy

Dudas y soluciones: la belleza tiene explicación



1 ¿CÓMO ME MAQUILLO SI USO GAFAS?

Miguel Ángel Álvarez, maquillador de Max Factor, nos guía con el *glasses make-up*. Las gafapasta negras tienen mucha fuerza, por lo que aconseja «maquillajes ligeros que no sobrecarguen la mirada. Basta con máscara de pestañas y, para un aire *retro*, un toque de *eyeliner*. Eso sí, hay que resaltar mejillas y labios para armonizar el conjunto». Si la montura es de *carey*, «descarta los tonos nacarados o dorados». Si son redondas, «déjalos naturales y acentúa la boca». Y si son al aire, aprovecha para jugar con los tonos y zonas de la cara. Recuerda: aunque seas cuatros, solo tienes que maquillar dos.

2 ¿QUÉ ES EL 'CUPPING'?

Los misteriosos círculos en la espalda de Jennifer Aniston han desatado la polémica: ¿una reacción alérgica? ¿Líneas de Nazca dibujadas por extraterrestres? No. Es *cupping*, una ancestral terapia asiática que consiste en un masaje con ventosas o tazas, que estimula la circulación del 'qi', energía natural que fluye y nutre el organismo. Cuando se bloquea, provoca trastornos físicos y psicológicos. La succión drena líquidos, relaja, elimina toxinas y estimula el colágeno y la elastina. Si quieres probarlo en casa, hazte con el *pack Vacuum Massage*, de Bruno Vassari. Eso sí, si tu vecino el místico te pide una taza de sal, pregúntale primero para qué la quiere...

3 ¿SON IGUALES LOS SUEROS CORPORALES Y LOS FACIALES?

Más o menos. Ambos son ultraconcentrados, por eso suelen ser caros. Pero los activos de los faciales se centran en evitar el envejecimiento, nutrir o reparar daños, mientras que los corporales combaten celulitis, flacidez o retención de líquidos. Sus fórmulas también varían, porque el grosor y la calidad de la piel son distintos. Como los faciales, los sueros de cuerpo complementan el tratamiento diario, y se aplican entre la limpieza y la crema. Empieza por los tobillos y ve subiendo con masajes circulares hasta el tronco. Luego, repite desde los brazos hacia el escote. Dile sí a la *sérum fever*.



ANA OBREGÓN

NOS CONFIESA QUE VIVE SUS MEJORES AÑOS SIN NINGÚN HOMBRE A SU LADO

“El amor lo vivo a nivel 10, cuando viene el príncipe azul, el sapo sale al poco tiempo”



Telma Ortiz y Jaime del Burgo

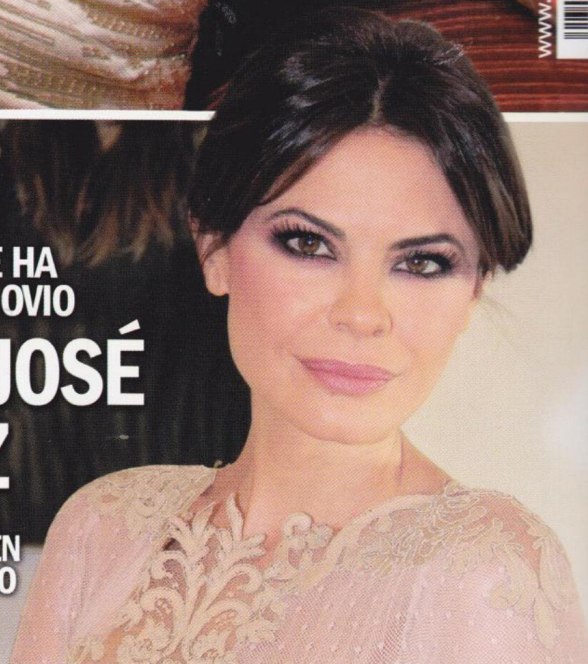
FELICES EN ASTURIAS, LAS FOTOS QUE DESMIENTEN SU SEPARACIÓN

DECLARACIONES EXCLUSIVAS

CONFIRMA QUE HA ROTO CON SU NOVIO

MARÍA JOSÉ SUÁREZ

“CUANDO LAS COSAS SE TUERCEN ES MEJOR DEJARLO E IR CADA UNO POR SU LADO”



BELLEZA



El gélido invierno de Nueva York, donde reside Olivia Palermo (26), no hace mella en su piel. Su secreto: un cuidado facial adecuado a la estación.

Rostro

El rostro es la única parte del cuerpo que no cubrimos cuando salimos a la calle en los días más fríos, por lo que **requiere unos cuidados especiales para reducir los síntomas provocados por la deshidratación:** sensibilidad cutánea, pérdida de vitalidad y luminosidad. Las bajas temperaturas hacen que la microcirculación sanguínea se ralentice y debilitan la película hidrolipídica que protege la piel, de ahí que se reseque, se sensibilice y en ocasiones enrojezca.



Sepai
Defiende la piel de las agresiones medioambientales que provocan el envejecimiento celular, 169 €.

Biotherm
Sérum que protege de la deshidratación incluso en condiciones extremas, 48,80 €.



Deshidrata la piel y la hace más sensible

Ojo CON EL FRÍO

Durante el invierno la piel está expuesta a las bajas temperaturas, el viento y la calefacción, lo que hace que pierda su nivel óptimo de hidratación. Si notas que está más seca y apagada, es el momento de darle de beber y aportarle los nutrientes que necesita.

TEXTO: LAURA VILLA / FOTOS: AGENCIAS



Marionnaud
Mantiene la elasticidad e hidratación de la zona del contorno de ojos, 24,90 €.



ENERO 2013 1,90 € (ONLY SPAIN)

marie claire

mini
SPAIN

www.marie-claire.es

SPAIN

1,90€

69
JOYAS
SÁCALES
PARTIDO
LAS 24 H

**LÍOS DE
PAREJA!**
LA CULPA
FUE DEL
WHATSAPP

WHO IS WHO DE LA CIENCIALOGÍA EN ESPAÑA

DESCUBRE A LAS
ESTILISTAS MEJOR
PAGADAS DEL MUNDO

**> LISTAS
> REBELDES
> PIJAS
DESMONTANDO
A LAS
HILTON**

**MAKE UP
DE FIESTA
FRESCO
& SENSUAL**

Happy
new
SEXY



**REDUCE
CM.**

SIN ESFUERZO

LLEGA A ESPAÑA LA
REVOLUCIÓN TEXTIL QUE
TE AYUDA A ADELGAZAR.

¿Reducir una talla en solo dos meses, y sin dieta? Es posible, siempre que sufras sobre peso o tengas grasa localizada y seas constante. La firma de prendas de vestir (panties, boxers y leggings) reductoras MyShapes Emana se desmarca de las existentes hasta ahora en el mercado. La poliamida de la que están confeccionadas contiene cristales bioactivos que absorben el calor del cuerpo y lo devuelve en forma de rayos infrarrojos lejanos que, al penetrar en el cuerpo, estimulan la circulación sanguínea y el metabolismo celular, mejorando el aspecto de la piel y reduciendo la celulitis y el contorno. Mide bien la zona donde vayas a utilizarlo, pónelo durante al menos seis horas al día y en dos meses comprobarás los resultados. ¿Lo mejor? Los lavados no disminuyen sus propiedades reductoras. ¿Dónde? En centros de estética. ¿Precios? De 40 a 60 euros.



SALUD PARA TODOS
Es lo que facilita Medivip.
com., plataforma que ofrece
ofertas periódicas (hasta 40
de descuento) en servicios
médicos de cirugía,
odontología, etc., de la
mano de excelentes
profesionales.

¡TUNÉATE!

Ya puedes crear un tratamiento cosmético a tu medida. Elige entre la «V7.1 Body Cream» (100 ml, 120 €) y la «V7.2 Body Lotion» (100 ml, 80 €) y combinala con hasta tres viales de los ocho que existen. Cada uno de ellos contiene potentes activos elaborados para combatir problemas como la celulitis, la falta de firmeza, el exceso de volumen... (de 65 a 85 €).

«Tune It» de Sepai.

PARA COLECCIONAR
Una celebración por todo lo alto. «Eau de Soir» (100 ml, 216 €) cumple once años con una edición limitada de solo 8.000 ejemplares en todo el mundo. ¿Te la vas a perder?

LA REVISTA
PARA LOS HOMBRES

Men's Health

SIX-PACK DE PORTADA

EN 4 SEMANAS
CON UN SOLO EJERCICIO!

**LA MACRODIETA
PIERDE PESO,
GANA SALUD**

Pág. 90

PREPARADOS,
LISTOS... ¡YA!
**15 MINUTOS
PARA UN
CUERPO 10**

**¡NAVIDADES
EN FORMA!**

- ★ Vístete para arrasar
- ★ Come esto, no esto
- ★ Quema los atracones en una hora

173

REGALOS QUE TRIUNFAN



IRINA SHAYK TE ENTRA EN LA MENTE
GADGETS MÁS CALIENTES DEL AÑO

3'80€ en España

SEXO

**EL FÍSICO
QUE ELLA
DESEA**
¡Consíguelo ya!

26

**NUEVOS
CONSEJOS
PARA
ACABAR
CON LA
GRASA**

Pág. 48

SALUD

**¿DOLOR DE
ESPALDA?
Despídete de
él hoy mismo**

Noah Mills
MODELO DE DOLCE &
GABBANA Y HOMBRE MH

DICIEMBRE 2012
Men's Health.es
8 414520 005018

A ESE TÍO TAN ESPECIAL (QUE YA TIENE DE TODO...)

→ **FRAGANCIA:** ¿Amante del cine? Le encantará la nueva creación de **Escentric Molecules**, bautizada **KINSKI** en honor al controvertido actor alemán. Exuberante y con una salida de marihuana y vino blanco (145€/100ml en www.jcapotecari.com). **CARA:** Regálale su tratamiento personalizado con **Tune It for Face**, de **Sepai**. Una crema o sérum base a las que se pueden añadir hasta dos viales de activos según la necesidad de cada piel. Sérum (150€/35ml), crema (169€/35ml), y viales (desde 45€). **CUERPO:** Crema de cuerpo, de **Kiehl's**. Una edición limitada diseñada por el artista pop Kenny Scharf y cuya recaudación se destinará a favor de la infancia (30,50€/250ml). **GADGET:** Le encantará el **Aparato de Masaje con Infrarrojos de la línea Therapy de Beurer**, mezcla calor y percusión (69€). **PELO:** Regálale la edición limitada **London Addixion** de la cera-crema **Bouncy Wax**, de **L'Oréal Professionnel**. Una definición flexible y... ¡sin residuos! (12,95€/150ml).



**COMPRAS ON LINE
CON TOTAL SEGURIDAD**
JORDI CABEZAS, FARMACÉUTICO
Y CREADOR DE JCAPOTECARI
(WWW.JCAPOTECARI.COM) TE
OFRECERÁ TODAS LAS CLAVES:

- 1. Siempre en webs conocidas.** Desconfía de las páginas de las que nunca hayas oído hablar. Muchas veces, lo barato sale muy, muy caro...
- 2. Averigua si tienen tienda 'real'.** Acostumbran a ser las webs más profesionales y más de fiar.
- 3. Comprueba que hay un teléfono.** Así no tendrás problemas si tienes que cambiar el producto o sufres cualquier otro incidente.
- 5. Huye de los megadescontos.** Si se trata de marcas conocidas, lo más seguro es que recibas una falsificación; ¡las hay a toneladas!
- 6. Mira las condiciones de venta.** Están en el apartado "avisolegal" o "condiciones de uso", e incluyen datos vitales: qué pasa si el producto se deteriora, costes de devolución...
- 7. ¡Ojo a los precios!** En más de una ocasión, en el último momento descubres que la oferta se esfuma al añadir el IVA y/o los portes.

Aparato de masaje con infrarrojos de la línea Therapy de Beurer

Fotografías de Hugo Siles; Estilismo de Marina Vergés

SPAIN

PSICO
Hermanas,
actúan
mejor que un
antidepresivo

MODA
PASARELA
ELEGIMOS
las 33
TENDENCIAS
QUE MARCARÁN
LA PRIMAVERA

Dasha Kapustina

LA TOP RUSA
INICIA SU
CARRERA EN
ESPAÑA DESDE
LA 'POLE
POSITION'




Jeringuillas (65 €/c.u.) para mezclar los ingredientes de tratamiento corporal de Sepai.

Cuando Skinc aterrizó en España, hace ahora tres años, los responsables de esta marca de origen japonés tuvieron que armarse de paciencia para explicar cómo funcionaba su línea *My Daily Dose* (que significa *Mi dosis diaria*). Se trata de un método tan sencillo como rompedor: la cliente que llega al espacio denominado como *Skin Supplement Bar* recibe un tarrito vacío; a continuación se le hace un diagnóstico cutáneo y, a partir de ahí, se diseña la receta adecuada para su tipo de piel. Solo entonces el envase se va llenando con los principios activos seleccionados —entre los más comunes, ácido hialurónico, vitamina C o colágeno—, que siempre son puros y se presentan en concentraciones elevadas. Parece que este sistema ha convencido a las *beauty victims* españolas, puesto que Skinc (www.iloveskininc.es) ha ido ampliando sus dominios y actualmente ya cuenta con cuatro espacios en nuestro país (Madrid, Barcelona, Pamplona y Marbella). Y eso que la dosis personalizada no es precisamente barata: la mezcla de tres ingredientes —que suele ser lo que requiere un cutis de características normales— asciende a 236 euros.

La corriente del 'do it yourself' (en inglés, 'hazlo tú misma') llega a la cosmética. Se trata de mezclar productos para obtener una fórmula exclusiva. ¿Quién se apunta?

El ejemplo de esta marca no es único. Al igual que algunas mujeres se decantan por la Alta Costura para disfrutar de los tejidos y cortes más exclusivos, hay quien busca un traje a medida para su piel. Y es que, además de efectividad, esta clase de productos aporta diversión a los cuidados diarios. La personalización representa la cara más lúdica de la cosmética; al grito de *do it yourself* (hazlo tú misma), cada vez más mujeres convierten su cuarto de baño en una especie de laboratorio. Por ejemplo, desmaquillarse puede resultar más entretenido si exige mezclar unos polvos con agua tibia hasta obtener una pasta de consistencia espumosa, mientras que la lucha contra la celulitis cambia sustancialmente cuando permite empuñar una jeringuilla y dosificar la fórmula a la medida de nuestro adipocito. El caso es rebelarse contra el *prêt-à-porter* y la uniformidad.

Mezclar fórmulas es 'trendy', pero también tiene una justificación médica. En el Hospital San Roque Maspalomas de Gran Canaria (tel. 928 06 36 00), un equipo →

Texto Marta Cámara

BAZAAR

Harper's

Mayo 2013 3,50€
www.harpersbazaar.es

ESPAÑA

SPAIN

"Todo ha sido pasajero. Maridos, amantes, novios, hombres, pájaros..."

SARA MONTIEL
(1928-2013)

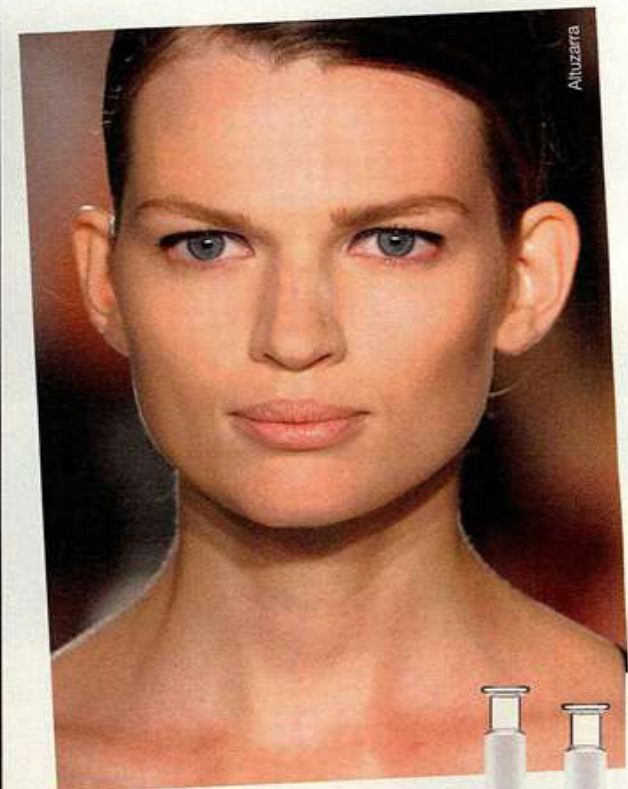
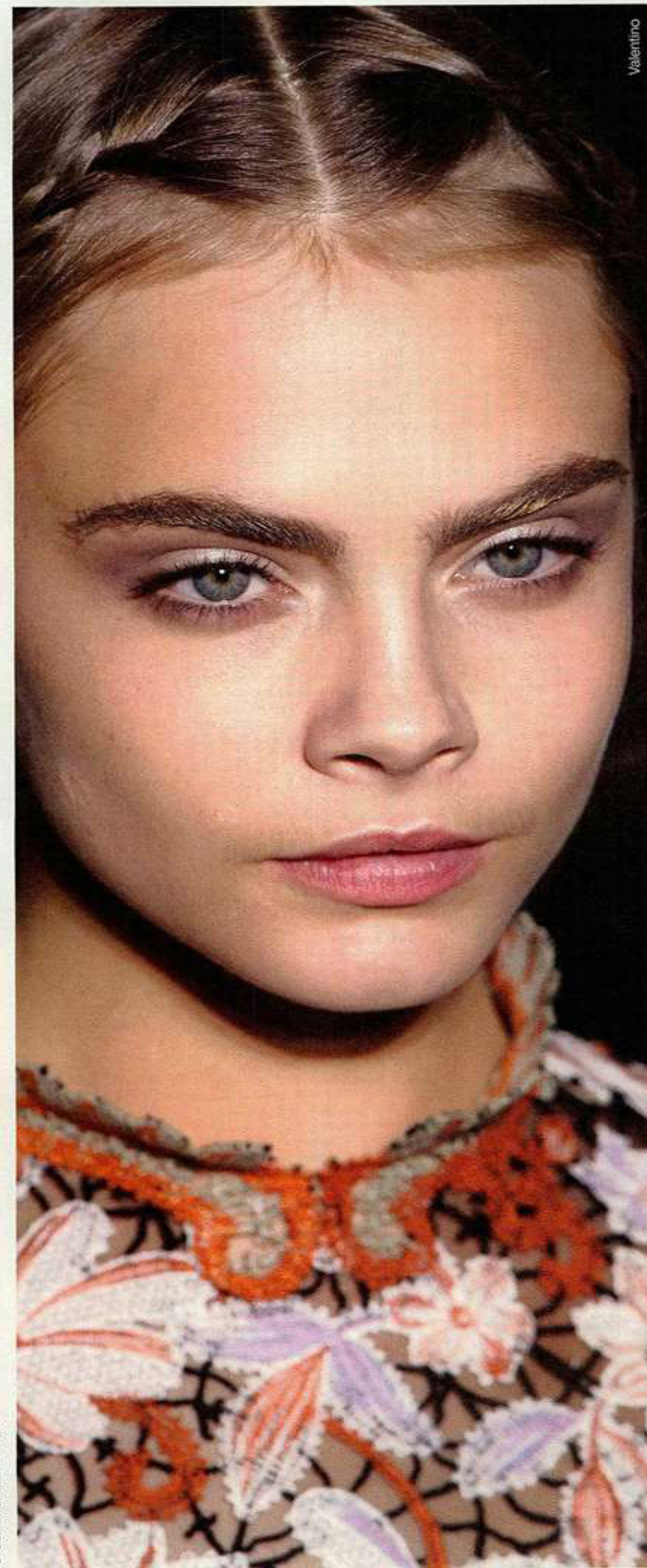
Iconos

UN NÚMERO INSPIRADO EN LA MUJER REAL

+ Carine Roitfeld y las Colecciones

INÈS DE LA FRESSANGE
CHINA MACHADO
FARIDA KHELFA
YASMIN LE BON
LAUREN HUTTON

De Michael Kors



Kiehl's
Actively Correcting
& Beautifying BB
Cream. (29 €)



Sepai
Extractos
faciales
Tune it
face
(45 €).

Perricone MD
Programa nutricional
de 30 días Total skin
and body. (96 €)



DESDE EL INTERIOR

Cuidate por dentro para que se note por fuera con los suplementos vitamínicos del Dr. Perricone: un complejo nutricosmético con prebióticos, antioxidantes y omegas que nutre la piel a fondo. Una vez conseguido, el siguiente paso es perfeccionar el exterior. ¿Cómo? Recurre a las novedades en BB Cream: la última fórmula de Kiehl's con vitamina C y sin parabenos hidrata y uniformiza todo tipo de pieles; mientras que Decléor, con micro proteínas de moringa, protege contra la contaminación y los rayos UVA.

[мари клер]

март 2013

marie claire

ГИД ПО
ТРЕНДАМ:

ЧТО
И КАК
НОСИТЬ
ВЕСНОЙ

new
spring

О СВОЕМ,
О ДЕВИЧЬЕМ
МИЛА КУНИС —
О КАТЧЕРЕ.
ТАРАНТИНО —
О СЕКСЕ

RUSSIA

МЛП
ЧТО ДЕЛАТЬ
С ПЕРВОЙ?

МУЖЧИНА
С БОРОДОЙ
МОДА,
С КОТОРОЙ
НАМ ЖИТЬ

ЗЛОЙ ГЕНИЙ
КАРЬЕРЫ
ВСЕ О ТОМ, КАК
УСТРОИТЬ/
ПРЕКРАТИТЬ
ТРОЛЛИНГ
В FACEBOOK
И В ОФИСЕ

ISSN 1562-5141



13003

9 771562 514106

D: 6.000€ A, E, GR: 1.650€ CY: 6.000€ SLO: 7.100€ CH: 11.000 CHF, CZ: 799 CZK, S: 68 SEK

mc ЗДЕСЬ & СЕЙЧАС

5

6

7

8

9

10

Вверху: постер Saw II Halloween Blood Drive; внизу: Aloha Nurse, Ричард Принс, 2003 г.; справа: модели на показе Louis Vuitton SS 2008.

ПАМ HOGG

1. ЛАК, №526, CND; 2. БАЛЬЗАМ ДЛЯ ГУБ NORWEGIAN FORMULA IMMEDIATE REPAIR, NEUTROGENA; 3. СЫВОРОТКА ULTRA CELL SENSITIVE, CELLCOSMET; 4. АРОМАТ UNTITLED, MAISON MARTIN MARGIELA; 5. ЗАПОЛНИТЕЛЬ МОРЩИН PROGRESSIF ANTI-RIDES, CARITA; 6. СЫВОРОТКА VAX'IN FOR YOUTH, GIVENCHY; 7. ПРИБОР ДЛЯ ОМОЛОЖЕНИЯ КОЖИ LIGHT DUO, TALIKA; 8. НАПИТОК ДЛЯ ПРОБЛЕМНОЙ КОЖИ В АМПУЛАХ IMPERFECTIONS DE LA PEAU, MELVITA; 9. УСПОКАИВАЮЩИЙ КРЕМ CICAPLAST BAUME B5, LA ROCHE-POSAY; 10. АКТИВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ СОЗДАНИЯ ИНДИВИДУАЛЬНОГО КРЕМА ДЛЯ ТЕЛА TUNE IT, SERAI

ТРЕНД

ПОЛИКЛИНИКА
КОСТЮМ МЕДСЕСТРЫ, ФИЗИОТЕРАПИЯ НА ДОМУ,
КОСМЕТИКА В ШПРИЦЕ И АРОМАТ
ИЗ АПТЕЧНОГО ПУЗЫРЬКА

50 MARIE CLAIRE

NUMERO DA COLLEZIONE

ITALIA

marie claire

Bellezza

ITALY

Trucco
Shine on!

Dossier Capelli
Scelte decise

Benessere
Allenarsi in spiaggia
Happy Detox
U.V.A., U.V.B. e
U.V.-Chic

Natural

€3.50

HMC ITALIA - ANNO 8 - N°15 - PRIMAVERA - ESTATE 2013

PORTO CERVO

1. Eyelashes and eyelash glue 0.02 fl.oz. / Faux-cils et colle à faux-cils 0.7 ml

2. SCANDALEYES

3. just cavalli

4. LE VERNIS NAIL COLOUR 579 PAPARAZZI CHANEL

5. HYPNÔSE STAR WATERPROOF

6. just cavalli

7. FLASH JIMMY CHOO

8. TUNE IT PAPARAZZI

SFILATA VERSACE.

1. CIGLIA FINTE CON COLLA, SEPHORA (10,90 €).

2. SGUARDO DA PRIMO PIANO: SCANDALEYES EYESHADOW STICK, BLACKMAIL, RIMMEL (6,90 €).

3. UNA SCIA SEXY, CREMOSA E FLOREALE: JUST FOR GIRL, JUST CAVALLI (DA 45 €).

4. IL NUOVO MUST-HAVE PER L'ESTATE: LE VERNIS, PAPARAZZI, CHANEL (22,50 €).

5. HYPNÔSE STAR WATERPROOF MASCARA RENDE LE CIGLIA SEI VOLTE PIÙ SPESSIE, LANCÔME (30 €).

6. RIVESTITI DI SCINTILLANTI CRISTALLI, LORIBLU.

7. UN MIX DI PEPE ROSA, GELSOMINO E LEGNI BIANCHI: FLASH, JIMMY CHOO (DA 45 €).

8. TUNE IT PAPARAZZI MOISTURISER CONTIENE PIGMENTI IRIDESCENTI, SEPAI (60 €, SACCANI.COM).

marie claire

THE DENIM EDIT

Jeans that flatter – we've tried every pair

'THE DAY I FOUND OUT MY FATHER WAS A SEX ADDICT'

NEW RULES OF ONLINE DATING
Click & collect your man!

Sexy hair

Glossy colour & va-va-voom volume



may 2013 £3.00

UK

Keira Knightley
on getting hitched but never settling down

BRIDENAPPING
Stolen off the street & married the same day

GET YOUR GLOW ON
Be your own skin doctor

SKINCARE

THE QUESTIONS DERMATOLOGISTS ARE ALWAYS ASKED

HOW CAN I HELP SKIN THAT'S BECOMING SLACK?

SARAH CHAPMAN says: 'When a woman's skin begins to slacken I can immediately see it is a direct result of collagen breakdown, which naturally happens as our skin ages but is enhanced by damage from the sun and free radicals. I recently had a woman come to me who was in her forties. I could see that the creases and crêpiness she had were due to damage caused by sun exposure. What her skin really needed was restoring, strengthening and plumping up.'

'I prescribed her my new Neck and Chest Rejuvenating Complex and told her to massage in upward strokes and apply not only to the front of the neck and décolletage, but also to the back of her neck and behind the ears as well. This is an important area that everyone always neglects. Next step was to visit me again in four weeks' time.'

'Normally I would see clients once in a four-week period, unless we are treating a specific problem. If they are a new client with neglected skin, I would see them once a week until we have corrected the issues. The client found

that after trying the neck cream and increasing the attention she took when applying it, her skin looked firmer and smoother overall.'

WHY IS MY SKIN RED AND DEHYDRATED?

SARAH CHAPMAN says: 'I saw a young woman in her mid-twenties recently who looked like she had a kind of eczema with small pimples. She had tried using moisturisers and barrier creams, including E45, but nothing had worked. It took me two sessions, but I worked out that she was potentially intolerant to dairy, so I prescribed her a trip to the nutritionist to have some tests and they came up positive. I put her onto omega oils to hydrate from the inside and told her to avoid dairy. A few sessions later we'd solved it and she was very happy.'

IS STRESS WRECKING MY SKIN?

SU-MAN HSU says: 'A lot of my clients come to see me for emotional stress or body tension, and I can sense this the moment they walk through my door. The other day a woman came to me who was in the middle of a divorce and her skin had virtually seized up, making her face look grey and lifeless. With this kind of treatment, I have to be totally in tune with the client so they can guide me to what they need. I prescribed

a series of daily facial and body exercises and showed her how to apply her skin products to get maximum benefit. I recommended that she should see me once a week for six sessions, and then once a month afterwards. She followed my advice and the tension from her face and body was released. Her face looked open and vitality was restored to her skin.'

WHY IS MY SKIN TONE PATCHY?

SAM BUNTING says: 'It's difficult to be exact without a consultation, but one of the most common conditions I see is melasma-brown patches, which can appear on the cheekbones, forehead and upper lip. Sun is a contributor, though it is often triggered by hormonal changes, like pregnancy or the contraceptive pill. This can be very difficult to treat and, in inexperienced hands, can be made worse by "physical" treatments such as peels and microdermabrasion. I recently treated a 55-year-old patient successfully with a medical-grade skincare system (Obagi Nu-Derm), combining multiple "actives" to subdue the overactive pigment cells and eliminate the excess pigment in the skin. Critical to our success was equipping her with a top-quality sunscreen – the one product I think merits a bit of a splurge. It's the most important anti-ageing ingredient we have. This patient's self-confidence was transformed, and from a practical point of view she can now leave the house without make-up, knowing her skin looks great. Now, if that isn't freedom, I don't know what is!' ■

BE A DIY DERM

Three of the hottest new buys from the new breed of high-tech skincare products and gadgets

■ **Sarah Chapman Skinesis Boosters, £57**
Instant hits of hydration, exfoliation or skin-tone balancing that can be added to whatever product you're using that day.



■ **Sepai Tune It skincare, from £36**
Inject highly concentrated ingredients into your moisturiser to make it completely bespoke. Available at Selfridges.



■ **IOMA Controlled Hydration Device, £149**
Meet the sci-fi skin reader. A MEMS technology microchip used by NASA to detect water presence on Mars (no, really) has been put into skincare to read your skin's daily hydration levels.



Photograph by Jonas Brennan/Trunk Archive



beleza

LÁBIOS DE SEDA
Novo produto para lábios que virou tem que ter no nécessaire, o mix de batom e lip balm, com textura ultra-hidratante e cobertura suave, é perfeito para usar no dia a dia. Tom Ford acaba de lançar sua versão, batizada de Lip Shine e disponível em dez cores, como o rosa Chastity (US\$ 48) da foto. À venda na Saks Fifth Avenue, em NY

2 EM 1
A recém-lançada linha de maquiagem de Aerin Lauder traz produtos perfeitos para mulheres que precisam estar sempre impecáveis apesar da vida corrida. Além das paletas bem coordenadas, o novo Multi Color (US\$ 42) tem textura cremosa e funciona como blush e batom. Para carregar na bolsa (o estojo é lindo!) e aplicar com o dedo sempre que precisar dar um up no visual. À venda na Bergdorf Goodman, em NY

Traga na mala

Novidades quentes lá de fora para você comprar na próxima viagem

UNHA PRECIOSA
A joalheria libanesa Azature foi responsável por criar o esmalte

HIPPIE CHIQUE
A tradicional marca inglesa Molton Brown, conhecida por seus produtos para corpo e banho

nota de parina colta. À venda na Harrods, em Londres.



TAPA BURACO

Expert em biotecnologia, a americana Algenist acaba de lançar o Multi-Perfecting Pore Corrector Concentrate (US\$ 75), sérum levíssimo e oil-free que promete encolher os poros e afinar a textura da pele. À venda na Sephora americana



FAÇA VOCÊ MESMA

Com tecnologia de ponta e approach eco, a espanhola Sepai vem ganhando espaço. Seus sérums podem ser potencializados com ampolas concentradas, como a V6.11 (€ 45), que tensiona e ilumina a pele. À venda na ótima Secret du Marais, em Madri



MEDIDA JUSTA

A francesa Ioma também aposta em cuidados sob medida. Seu novo sérum Youth Booster (US\$ 225), ali de hidratar e regenerar, vem com um sensor que determina a quantidade necessária de produto para sua pele. À venda na Harrods, em Lond

Wallpaper*

JANUARY 2013

*DESIGN INTERIORS FASHION ART LIFESTYLE

SEE THE
FUTURE NOW!

UK

ENTER ►

Best new
grooming
product

Body skincare
creams, by Sepai



The technical, multi-layered approach of Spanish skincare specialists Sepai has been extended to include this exacting system. It represents everything we look for in our body care: a serious but sensuous science-inspired design; substance in its technological make-up; and a clever customising aspect that means it can take the place of umpteen products at once. The system comprises a restorative body cream and seven high-performance serums each targeting specific concerns, from lifting to slimming, prolonging tans or increasing skin elasticity. Each base moisturiser can accommodate up to three elixirs, making for the ultimate in personalised body therapy.

Based: Barcelona, Spain

Key features: A restorative body cream base with seven additional serums to target a range of specific concerns, for the ultimate in customised body care
www.sepai.eu

• • • • •

Wallpaper*

2,50
EURO

Fräulein

GERMANY

Sophie
Auster

„Ich wollte nicht allein im
Zimmer sitzen und
schreiben wie meine Eltern.“

**MARINA AND
THE DIAMONDS**

Einsamkeit
hat mich geformt

**MAD-MEN-IKONE
DON DRAPER
ZEIGT STIRN**

**ASMA AL-ASSAD
LUXUS IM
FOLTERSTAAT**

**ROSAMOND
BERNIER**

Grande Dame der
New Yorker Kunstszene

**DIE RÜCKKEHR DER
GESCHLECHTSKRANKHEITEN**

**ZU BESUCH BEI DER
GEFÄHRlichsten FRAU
DES NAHEN OSTENS**

AUSGABE 07/2012

A 2,80 EUR
CH 3,90 SFR
LUX 2,90 EUR



4 192131 102503 07

STIL

Foto: Christian Hagemann



SPRITZEN-BEAUTY

Normalerweise gehören Spritzen nicht ins Gesicht, es sei denn, man liegt auf dem Zahnarztstuhl. Bei diesen gläsernen und farbig gefüllten Spritzen machen wir aber eine Ausnahme: Zur Basiscreme gibt es verschiedene Ampullen mit verschiedenen Wirkstoffen, die man individuell wählen kann. Sepai setzt auf neueste Molekular- und Biotechnologie und bekämpft so alle Ursachen der Hautalterung. Warum sollte man also noch zu anderen Spritzen greifen wollen?

sepai.eu

RUSSIA

белые
люди
СВЕТЛАЯ
КОЖА —
ГЛАВНЫЙ
ХИТ СЕЗОНА!

МАРТ 2013

elle на
разверке
в звездном
тылу
ВАЛЕНТИНА
ЗЕЛЯЕВА
ЕВА
ГЕРЦИГОВА
ЭММА УОТСОН
ДЖУЛИАННА
МУР

ПРОЩЕ
ПРОСТОГО
самые легкие
способы
стать
красивой

BEAUTY

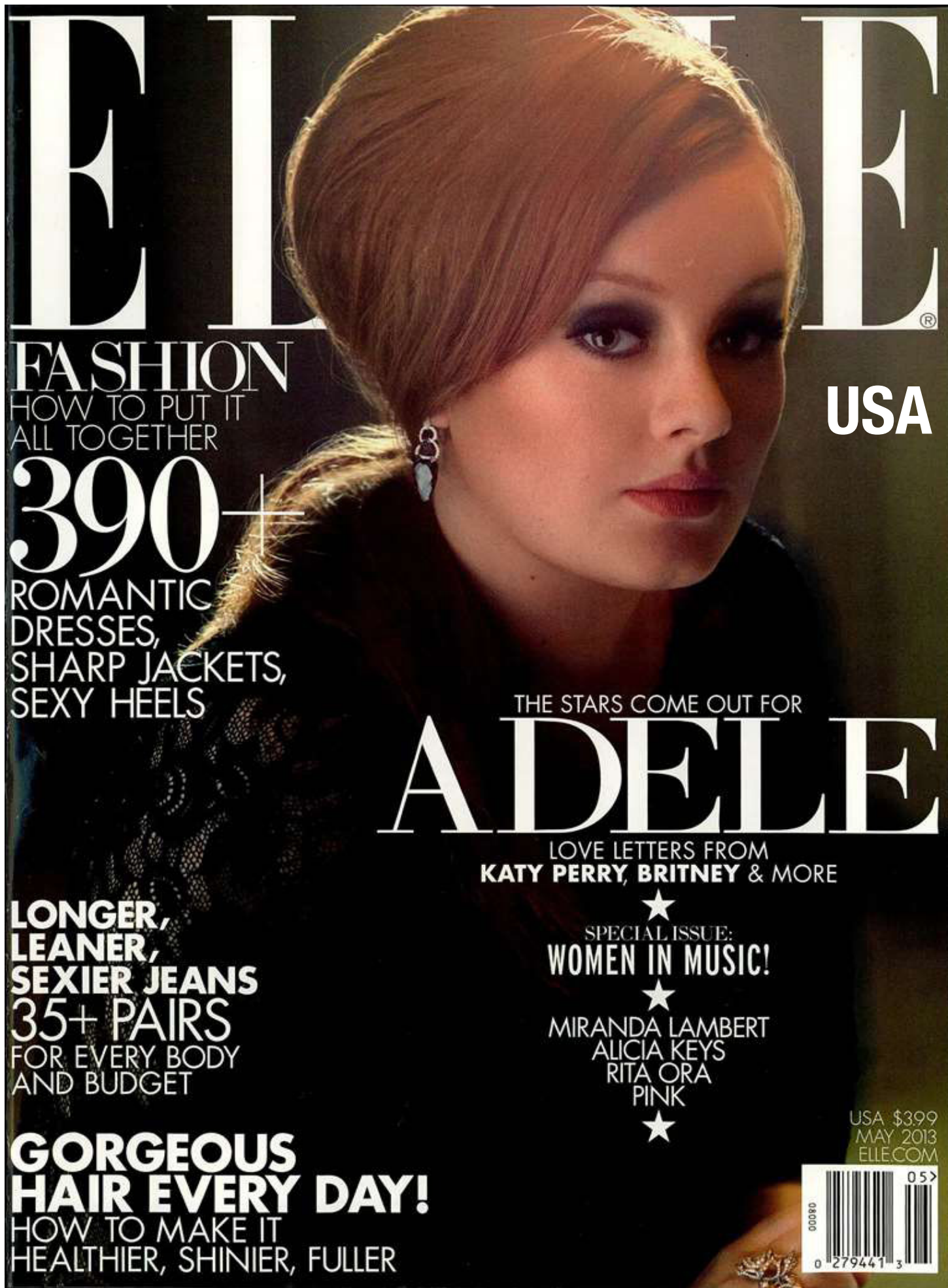
УРОКИ С ПОДИУМА: матовые волосы, акцент
на губы, креативная челка, этатажный макияж



АЛЕНА ПОЛОСУХИНА



1. Крем с ботокс-эффектом Crease Release, Dr. Brandt.
2. Сыворотка от мимических морщин Absolute Confidence, Wish, Christina.
3. Сыворотка против межбровных складок Glamox, Rodial.
4. Сыворотка Tissue Activator, MBR.
5. Крем для век Silicium Eye Cream, Thalgo.
- 6 и 7. Маска-пилинг и концентрат для мезолифтинга Prodigy Re-Plasty, Helena Rubinstein.
8. Омолаживающая сыворотка BoNtA 568, Aesthetic Dermal.
9. Восстанавливающий крем для лица, RéVive.
- 10 и 11. Сыворотки для тела, Sepai.
12. Витаминный уход для сияния кожи Meso-C, Filorga.
13. Сыворотка для век, Restylane.
14. Омолаживающий комплекс Cell Shock, Swiss Line.
15. Разглаживающий крем для век Progressif, Carita.
16. Сыворотка с матричными пептидами против морщин, Nuamatrix.
17. Крем для век против морщин Factor 1, Valmont.
18. Сыворотка для лица Platinum Gold Elixir, Dr. Sebagh.
19. Ночной лифтинг-крем, Botarin.
20. Лифтинг-крем, Botarin.
21. Крем для лица и шеи 3D-Rides, Jean d'Estrées.
- 22 и 23. Кремы Botoderm и Revitaderm, Lysedia.
24. Ночной крем Glamtox, Rodial.



ELLE
FASHION
HOW TO PUT IT
ALL TOGETHER
390+
ROMANTIC
DRESSES,
SHARP JACKETS,
SEXY HEELS
USA

THE STARS COME OUT FOR
ADELE
LOVE LETTERS FROM
KATY PERRY, BRITNEY & MORE

★
SPECIAL ISSUE:
WOMEN IN MUSIC!
★
MIRANDA LAMBERT
ALICIA KEYS
RITA ORA
PINK
★

LONGER,
LEANER,
SEXIER JEANS
35+ PAIRS
FOR EVERY BODY
AND BUDGET

**GORGEOUS
HAIR EVERY DAY!**
HOW TO MAKE IT
HEALTHIER, SHINIER, FULLER

USA \$399
MAY 2013
ELLE.COM

0 279441 3 05



ELLE BEAUTY

THE REMEDY
Sesal V6.6 Elasticity and V6.5+ Lifting extracts are designed to boost base creams and serums for tailor-made skin care.

FIRST KISS
Slick, nonsticky Vbeauté Lip Spread Color Gloss in Virgin delivers moisture-rich shine, no balm needed.

TIP-TOP
Lock in polish with Essie No Chips Ahead Top Coat, or skip nail color and wear it solo for a clean, understated finish.

TIME-SHARE
Revlon Baby Stick (shown in Pink Passion, Tahitian, and Sunset) works double duty, adding color to lips and cheeks.

GARDEN VARIETY
Soft floral scent Prada Infusion d'Iris L'Eau d'Iris blends Moroccan mint, pink laurel, lily of the valley, orange blossom absolute, and white musk.

THE LIFE AQUATIC
Tarte Amazonian Clay Waterproof Liner in Splash was inspired by Los Angeles-based synchronized-swimming sensations the Aquallies.

GEOMETRY CLASS
Accentuate cheeks with Pierre Hardy for Nars blush in Boys Don't Cry, an ultrapigmented salmon that suits all skin tones.

IT LIST

From glossy lips and flushed cheeks to teal lids and shiny tips, this month's picks are light, fresh, and feminine. Hello, spring!
By Julie Schott

Svend Lindback

ГРАЦИЯ

ЖУРНАЛ
ПО НОВОЙ
ПРИВЛЕКАТЕЛЬНОЙ
ЦЕНЕ

- СТРОГО ПО ТЕЛУ:**
- * ЭФФЕКТИВНЫЕ ДИЕТЫ,
 - * ПРОВЕРЕННЫЕ ТРЕНИРОВКИ,
 - * ЛУЧШИЕ СРЕДСТВА

ЖИЗЕЛЬ БУНДХЕН РАСКРЫЛА СЕКРЕТЫ ИДЕАЛЬНОЙ ФИГУРЫ

ЛЕОНАРДО ДИ КАПРИО
О «ВЕЛИКОМ ГЭТСБИ» И ЛИЧНОЙ ЖИЗНИ
СТР. 42

АНДЖЕЛИНА
ДЖОЛИ
«Брэд
был рядом
каждую
минуту»
стр. 36

В ОТКРЫТОМ ДОСТУПЕ:
самые актуальные
комплекты белья
стр. 76

СПОРТИВНЫЕ

РОМАНТИЧНЫЕ

СЕКСУАЛЬНЫЕ

стр. 28

6

УВЛАЖНЯЮЩЕЕ МОЛОЧКО
Pure & Natural, Nivea с биоорганическим маслом ухаживает за кожей, интенсивно питая ее, а аминокислоты в составе масла жожоба обладают подтягивающим эффектом! 200 руб.

«ОЧЕНЬ ПОНРАВИЛСЯ ГИПНОТИЧЕСКИЙ АРОМАТ ЭТОГО СКРАБА. ЗАПАХ КОКОСА И ВАНИЛЬНОЙ ОРХИДЕИ ПРОСТО ЗАВОРАЖИВАЕТ!»

ЛИЛИТ АРУТЮНЯН
младший редактор
отдела красоты

NIVEA
молоко для тела
pure & natural
интенсивное увлажнение
надолго

9

ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ ЛОСЬОН
V7.2 Body Lotion, Tune It, Sepai не только отлично справляется с проблемой сухости, но и замедляет процессы старения благодаря действию пептидов. 5040 руб.

7

МОДЕЛИРУЮЩЕЕ СРЕДСТВО
Lift Minceur, Clarins с кофеином борется даже с заметным целлюлитом! А экстракты целозии и водной мяты предотвращают его появление в будущем. 2450 руб.

8

МЕРЦАЮЩИЙ СКРАБ
Aruba Coconut, Bath & Body Works содержит отшелушивающие частицы банбука и скорлупы кокосового ореха, а также экстракт кокосового молока, придающий телу легкое сияние и бархатистость. 590 руб.

10

УКРЕПЛЯЮЩИЙ И ПОДТЯГИВАЮЩИЙ КРЕМ
Size Zero, Rodial стимулирует сжигание жировых отложений и выводит лишнюю жидкость. К тому же он быстро впитывается и хорошо увлажняет. 4180 руб.



WITH CAROLE
RULING THE ROOST
**KATE'S
BABY
CIRCLE**
WE REVEAL
THE ROYAL COT
CONFIDANTES

UK



SOUVENIR PHOTO SPECIAL

REGAL SPLENDOUR AS THE WORLD'S
MOST GLAMOROUS ROYALS GATHER
**THE DAZZLING
DUTCH CORONATION**



INSIDE: ARLENE
PHILLIPS SHARES
HER SECRETS TO
STAYING YOUNG



EXTRA FACTOR

IF YOU'RE OVERWHELMED BY THE EXPLOSION OF NEW PRODUCTS BUT UNDERPINNED BY THE PERFORMANCE OF YOUR LATEST CREAM, TAKE A LOOK AT OUR SELECTION OF BEAUTY PLAYS WITH ADDED BENEFITS

THE MOISTURISER THAT TACKLES BREAKOUTS
Arganem Aquaphory In Fusion Gelée, £14.95, combining super hydration, it's also adding the anti-inflammatory and anti-irritation effect of olive along with powerful ingredients that arganem aquaphory is all.

THE TIME-RELEASE NIGHT CREAM
Longo-Sensory Arganem Total Repair Cream, £75.95, contains retinol and glycolic acid is loaded with vitamins in a formula that delivers throughout the night. From arganem.com.uk

THE SECRET TAN PRODUCE
Super Tan & Selfie Tan Pro Body Foundation, £35, this new tanning product is formulated to be mixed to your skin type to help promote a healthy, natural glow. Exclusively from Cellage, not arganem.com

THE FASTEST-ACTING FACE FRIMER
Percept The Instant Liping Serum, £14.95, helps as it dries to give skin an immediate firmness for maximum. Raspberry and apple extracts add moisture. Visit arganem.com

THE EXPLOSION THAT HYDRATES
Radical Skincare Age-Defying Exfoliating Peel, £14, exfoliates to remove dead skin cells while leaving good skin behind to hydrate. From arganem.com

THE INSTANT LIP CREAM
Florga Lip Cream, £25, is a time-saver for women and hydrates moisture with soft-focus formula to instantly blur lines. Apply to the lips and for more before your next lipstick. From arganem.com

THE GENTLE DEEP-CLEANSING WASH
Exfoliant Self Purifying Wash, £17.95, contains gentle exfoliating salicylic acid and keratin to deep cleanse.

InStyle ВСЕ О МОДЕ, ВЕЩАХ И КРАСИВОЙ ЖИЗНИ

InStyle

ЯНВАРЬ 2013

RUSSIA

БУДУЩЕЕ

BEAUTY-
ПРОГНОЗЫ
НА 2013

Халле
Берри
о настоящей
любви, татуировках
и уроках капоэйры

ИГРАЕМ
В ДЕНДИ
как и с чем носить
вещи в мужском
стиле

50
самых
СТИЛЬНЫХ
ЗВЕЗД, СОБЫТИЙ,
НАРЯДОВ И АКСЕССУАРОВ
УХОДЯЩЕГО ГОДА

12 ЛУЧШИХ
КАРДИГАНОВ
Яркие,
спортивные,
асимметричные,
фактурные,
с поясом

18+



RUSSIA

3 СПЕЦЗАКАЗ

УСРЕДНЕННЫЙ ПОДХОД в косметике уходит в прошлое: теперь можно сделать крем, отвечающий потребностям именно вашей кожи: выбирайте вариант pret-a-porter или Haute Couture. Новая линия Tune It испанской марки Sepai позволяет самой смешать крем для лица или тела, добавляя необходимые сыворотки в базовый крем. А программа ухода за кожей лица Biologic Recharge так и называется — Haute Couture («Посольство красоты», цена по запросу): она изготавливается индивидуально после тестирования врачом и рассчитана на 6 месяцев.



Крем для тела Sepai Tune It (7 560 р.)
и активаторы Sepai для усиления
действия крема, по 4 120 р.

5 ВЫБЕРИ МЕНЯ!

БЬЮТИ-ГАДЖЕТЫ наступают: изобретены подушки для придания ягодицам сексуальных форм, очки для избавления от мешков под глазами, шейперы для придания губам пухлости... Особенно усердствуют в этом направлении японцы: на сайте www.japantrendshop.com можно заблудиться. Но российские специалисты не спешат с оптимистическими прогнозами: по мнению пластического хирурга Отари Гогоберидзе (клиника «Время красоты»), «такие аппараты стоит использовать только под присмотром специалиста». Екатерина Бигвава, дерматокосметолог

Японцы верят, что этот прибор поможет поднять кончик носа без операции.



4 НОВЫЕ МАРКИ

СУПЕРНОВЫЕ бренды наступают: в мире появились новые бренды, созданные в мире Shu Uemura Art of Makeup, Calvin Klein Makeup в России. В качестве абсолютных бестселлеров с жасминовой помадой One Step для губ и двойной помадой NARS. Кроме того, из Le Labo, победившие в конкурсе

Andy Warhol's

ИЮНЬ 2013

Interview

RUSSIA

Илья
ЛАГУТЕНКО

София КОШПОЛА,
Линда ЕВАНГЕЛИСТА,
Шон ПЕНН,
Александр
РОДНЯНСКИЙ,
TESLA BOY,
Саша ПИВОВАРОВА

АРТ-ТЕРАПИЯ
от Сильвестра
СТАЛЛОНЕ,
Мэрилина Мэнсона,
Дэвида ЛИНЧА



(16+)

ПОДАРОК!

ЭЛЕКТРОННАЯ
ВЕРСИЯ ЖУРНАЛА
ВНУТРИ
НА СТР. 99

116/КРАСОТА



Паола +
РОКСАНА

ВСЕ ЛУЧШЕЕ ДЛЯ СВОИХ КРЕМОВ
ВЗЯЛИ ИЗ ИТ-СФЕРЫ, МЕДИЦИНЫ
И МИКРОЭЛЕКТРОНИКИ.

В индустрии красоты Паола Гульотта (на фото слева) и Роксана Чанг, мягко говоря, нетипичные персонажи. «Мы прирожденные технари, — говорит Паола. — Учились на архитекторов, Роксана стала специалистом по 3D-моделированию, я получила степень MBA. Где мы только не работали: дизайн, искусство, IT-сфера. Пока семейный совет (мы родственницы) не постановил, что всем станет легче, если мы займемся собственным бизнесом. Вопрос — каким? Рассудили так: раз наша слабость — высокие технологии, надо искать область, в которой они пока плохо реализованы, иначе наивно рассчитывать на конкурентное преимущество».

Момент истины настал на международном маркетинг-форуме. «Один профессор процитировал фразу основателя американского быти-гиганта «мы продаем не косметику, а надежду», — рассказывает Паола. — Я была в шоке. Надежда на чудо — вещь полезная, конечно. Но на дворе XXI век, пора бы уже и достижениями науки воспользоваться».

Так в кремах юной испанской марки Seraï оказались 63 прогрессивные молекулы — ноу-хау лабораторий, проводящих исследования для медицины и фармакологии. «Могу их перечислить, но названия типа GP4G и SKVinlfux вряд ли вам что-то скажут, — смеется Роксана Чанг. — Моя любимая технология — нанотрубки. Их используют всего в нескольких отраслях: микроэлектроника, нейрокомпьютерные и космические разработки и, как ни странно, косметика. В кремах нанотрубки служат проводниками активных молекул. Думаете, это вранье в рекламных целях? Почитайте Википедию». МАРИНА СЮТАЕВА

ЭКСТРАКТЫ SERAÏ: ДЛЯ КОЖИ ГРУДИ V6.7
BOOBSTER; ПОДТЯГИВАЮЩИЙ V6.4 FIRMING;
АНТИЦЕЛЛЮЛИТНЫЙ V6.2 CELLULITE.



Firm your butt while watching TV Pg 67

SHAPE

SHAPE-APPROVED
FOODIE
HANGOUTS
Pg 96

SINGAPORE

10MIN FIXES!

BUSY GIRL'S CHEAT SHEET

- FAT-BLASTING WORKOUTS
- QUICK & YUMMY RECIPES
- FAST-ACTING FACE MASKS
- EASY BRAIN BOOSTERS

NEW RESEARCH
ARE EGGS
REALLY
BAD FOR
YOU?

The Breast Cancer Gene

WHAT YOU
NEED TO
KNOW Pg 40

"I struggled
with an eating
disorder for
three years"
- Janet Hsieh

Best exercises for
your 20s, 30s, 40s...

MORE THAN HYDRATION

Your basic moisturiser just got amped up. These super formulas calm sunburns, target cellulite and perfume skin.

Soothes sensitive skin

Palmer's Hydrating Gel Lotion, \$9.90.

With ingredients like aloe vera, cucumber extract and natural cocoa butter, this quick-absorbing gel lotion is perfect for sensitive skin. Also great for calming and hydrating sunburnt skin.



Tones up flab

Sequel Slim and Fit Pack, \$518.

This fashionable body moisturiser comes as a set with a lightly scented base cream that has antioxidants, amino acids and vitamins to keep skin supple. Here comes the interesting part - the set includes three different extracts with 20 per cent active ingredients, V6.2 Cellulite, V6.3 Slimming and V6.4 Firming. The base cream acts as an activator when the extracts are mixed in.



The extracts are creams that come in clinical-looking syringes (don't worry, no needles). If your main aim is slimming, mix all three extracts into the base cream bottle. Simply push the extracts out of the syringe and into the bottle, cap the bottle and give it a shake.

If you only want to combat cellulite or firm up skin, just dispense the individual extracts into the base cream bottle on their own. But for best results, the brand recommends mixing all three extracts.

Scents skin

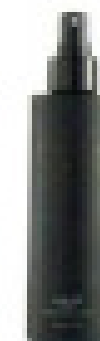
L'Artisan Parfumeur La Déesse aux Papillons Body Milk, \$69.

It has a light floral scent with notes of tuberose, jasmine and orange blossoms. Despite its thick creamy texture, it absorbed quickly and left skin delicately perfumed and moisturised for hours.

Refreshes and hydrates

Make Up Store Thirsted Watermelon & Cucumber Body Milk, \$28.

Fast, light and fruity hydration: The Make Up Store's Thirsted Watermelon and Cucumber Body Milk smells exactly like watermelon-flavoured candy and gives a subtle shimmer. Plus, it comes in a handy spray bottle for misting on the go.



Harper's

BAZAAR

SINGAPORE

JANUARY 2013
\$5.40 (incl. GST)

REFRESH
VINTAGE
DENIM
TROPICAL
BRIGHTS
& OPTIC
PRINTS

YOUTH
QUAKE
THE 25-YEAR-
OLD SHAKING
UP BALMAIN

FIRST
CLASS
FACE
YOUR NEXT
GENERATION
OF SKINCARE

NEW YEAR NEW YOU

EXCLUSIVE

TYRA BANKS

ON BUILDING HER FASHION EMPIRE AND
FINDING ASIA'S NEXT TOP MODEL

PICKS

遐想

因为遐想才美丽？
很多实实在在的
两种所求。

SHU UEMURA
VOLUME MAKER

DOT MARS JACOB

Vera Wang

KOSMETIK

The collage features several beauty products: a Shu Uemura Volume Maker mascara tube at the top; a large, red ladybug-shaped perfume bottle by Dot Mars Jacob in the center-left; a small purple perfume bottle with a bow by Vera Wang at the top-right; three syringe-like serum bottles in orange, white, and yellow at the bottom-center; and a black pump bottle of Kosmetik lotion at the bottom-right.

IN

GERMANY

Schweiz CHF 3,90

4 19685 901900

47

Benelux € 2,41
Italien € 2,41
Spanien € 2,41
Kon. Inseln € 2,41
Frankreich € 2,41
Griechenland € 2,9
Portugal (cont.) € 2,41
Slowenien € 2,7
Slowakei € 3,01
Ungarn Ft. 871

NUR
1⁹⁰ €

Das S¹ Magazin

Psychokrieg

SABIA BOULAHROUZ

Wie sie Sylvie immer weiter demütigt

S. 24/25

Plötzlich auf Distanz

LILLY BECKER

„Ich bin froh, meinen Mann nicht jeden Tag sehen zu müssen“

S. 12

DAVID GARRETT & VATER GEORG

Die Wahrheit hinter dem

S. 16-19

HEIDI KLUM

ANGST UM IHR BABY?

Kollaps, Schlabber-Look, kein Alkohol: Alles spricht für eine 5. Schwangerschaft. Warum aber diesmal vieles anders ist als in den Jahren zuvor...

S. 16-19

STYLE

Die exklusive Nischenmarke ist neben anderen exklusiven Labels wie Fornasetti, Profumo Roma, Mona di Orio, Zenology, Byredo und Co. unter anderem im wunderbaren Berliner Beauty-Store „Belle Rebelle“ (Bleibtreustraße 42) oder im Online-Shop „www.bellerebelle.de“ erhältlich

Geheimtipp für Beautistas

SEPAI

Eine kleine spanische Marke macht auf sich aufmerksam: Wieso? Was ist denn da drin? Die Frage müsste vielmehr lauten: Was ist nicht drin?

KULT LABEL

PAOLA GUGLIOTTA

Die in Venezuela geborene Italienerin ist nicht nur Gründerin, sondern auch der wissenschaftliche Kopf der Marke

BESTSELLER & NEUHEITEN

1 „V3.1. La Formula Booster Facial Extract RM15“, ca. 215 Euro

2 „V5.2 Fire Wall Moisturizer RM15“, ca. 273 Euro

3 Neu: „Nutritive + Instant Mask“ steigert die Abwehrkräfte und die Leuchtkraft, ca. 95 Euro

4 „V6.9 Volumise Tuno It Face“, ca. 58 Euro (online bei bellerebelle.de)

ANGELINA JOLIE

Der schöne Hollywoodstar (38) ist ein Fan des spanischen Kultlabels

REBECCA NEUMANN

ELLE

PRO-KONTRA
MEDDIG VET-
KÖZHETÜNK?
HA A DEKOLTÁZS
PROVOKÁL

DIVATTOPLISTA
30 KEDVENC,
AMIT NEM
HAGYHATUNK
KI A BŐRÖNDBŐL
NEONSZANDÁL,
BATIKOLT BIKINI,
SZAFARIRUHA

HUNGARY



9 771587 554064

MARION
COTILLARD
*Pimasz, érzéki
és magabiztos*

EXKLUZÍV
RIPORT
16 ÉV EGY
THAIFÖLDI
BŐRTÖNBEN
A VANESSA
GOOSEN-
SZTORI

SZÉPSÉG
VAKÁCIÓ
A BŐRNEK
TESZTELTÜK
A LEGHATÁSO-
SABB BIO-
KRÉMEKET

FREE
SPIRIT
TENDENCIA
HIPPISIKK, NOMÁDIZMUS, LUXUSKEMPING
A SZABADSÁG ÚJRA DIVATBA JÖTT!

BIOKRÉMEK ÉS -SMINKEK

Bőrbarát kozmetikumok biogazdálkodásból
származó összetevőkkel



Rosencreme Leicht könnyű rózsakrém, Dr. Hauschka, 6600 Ft; Bio Détox kompakt púder, Bourjois, 3550 Ft; Basic Wash Mild Cleanser arc tisztító emulzió, Sepai, 26 000 Ft; Hungarian Spring Elixir sejtregeneráló koncentrátum, Adrienne Feller, 12 749 Ft; Bio-Retinoid Anti-Ageing Concentrate, REN Clean Skincare, 16 800 Ft; Pearly Lipstick bio minősített utántölthető, gyöngyházfényű rúzs, Zao, 3490 Ft; Rózsa habkrém hidratáló, porusösszehúzó arcápoló, Ilcsi Szépitő Füvek, 2990/30 ml; Lip Tint bio hidratáló kompakt rúzs, Kjaer Weis, 18 000 Ft; Mascara bio tartós és hosszabbító szempillapírál, Kjaer Weis, 13 900 Ft

sejébe, és bent tartja a fehérjét és a nedvességet. Számos bőrápolási márká nevezetes arról, hogy termékeiben előtérbe helyezi a természetes hatóanyagok alkalmazását. Ilyen a The Body Shop, a Lush vagy a luxusmárkák közül a Sisley, Clarins. Ez utóbbi jelenleg több mint 200 különböző természetes aktív hatóanyagot használ fel bőrápolási termékeihez.

NATŰR VAGY BIO

A hagyományos kozmetikumok természetes hatóanyag-összetételének jelentős növekedése mellett egyre bővül a natúrkozmetikumok palettája is, és egyre gyakrabban bukkanunk a nagyobb drogéria- vagy parfümláncok kínálatában bio és vegán szépségápolási termékekre. Ez utóbbiak kizárólag növények, gyökerek, virágok kivonataiból, illóolajaiból, növényi olajokból állnak, és nem tartalmaznak szintetikus kémiai összetevőket. A bio vagy organikus bőrápolók ismérve, hogy a felhasznált természetes összetevők kizárólag biogazdálkodásból származnak, vagyis termesztésük során nem alkalmaztak kemikáliákat. Ezek a termékek nem tartalmaznak szintetikus alkotóelemeket és illatanyagokat, durva kemikáliákat, színezőanyagot, nehézfémeket, tartósítószerket, genetikailag módosított organizmusokat.

Amikor bio bőrápolási készítményt választunk, biztosak lehetünk benne, hogy hatóanyagai tiszteletben tartják a bőr természetes folyamatait, és tökéletesen együttműködve velük biztosítják és elősegítik a bőr önregeneráló, öngyógyító képességét. Sokak számára fontos és egyre inkább elvárt a látványos, szinte azonnali eredmény, a gyors esztétikai hatás, melyre azonban a natúr- vagy biokozmetikumok nem képesek. A természetnek időre van szüksége, csak a saját tempójában tud haladni, gyors eredményeket, pár nap vagy hét alatt enyhébb ráncokat, feszesebb bőrt természetes módon nem fogunk elérni. Ha bőrünk egészsége az elsődleges szempont, jó, ha hosszabb távon gondolkodunk. **GURICS KRISZTINA**



TATLER

Красота 2013

RUSSIA

Горячая
ТОЧКА

Вся правда
об интимной
пластике

20

ЛУЧШИХ
КОСМЕТОЛОГОВ
и ПЛАСТИЧЕСКИХ
ХИРУРГОВ
РОССИИ

33
новейшие
процедуры
для омоложения
лица и тела

Дорогу молодым!



Montcarotte

Кто придумал Формулы английской косметики для зубов с французским названием «Гора морковок» составляются в лаборатории немецкого Айслингена. **Бестселлер** Омолаживающая программа Anti-Age Whitening Program состоит из отбеливающего крема, успокаивающей маски с розой и пилинга с микрогранулами, полирующего эмаль. «Когда содержимое тюбиков закончится, зубы станут молочно-белыми, как у ребенка», — уверяют создатели. Телеведущие Татьяна Геворкян и Юлия Бордовских охотно впали в детство. Где купить Всю линию, включая зубные щетки с разноцветными щетинками, посвященные картинам импрессионистов, можно приобрести в спа-салонах Palestra и «Облака Studio».



Татьяна Геворкян

Зубная щетка
Degas Brush,
850 руб.,
Montcarotte.

Пилинг от водителя
грузовика, маска для зубов,
сыворотки
в шприцах: в мире
красоты — не без театра.

Sepai

Кто придумал Яркие испанки Паола Гульотта и Роксана Чанг познакомились в архитектурном университете, но построили не город мечты, а собственный косметический бизнес. Потратили два года на разработку молекулы из тринадцати растительных ингредиентов, которую кожа распознает как родную, и включили ее в свои органические сыворотки и биодобавки.

Бестселлеры В омолаживающие кремы для лица или тела можно самостоятельно добавлять активные сыворотки — увлажняющую, тонизирующую, подтягивающую и т. д. Пенелопа Крус доверяет антицеллюлитной. Где купить За кремами в аптечных флаконах и сыворотками в шприцах спешите в магазины Cosmotheca.



Пенелопа Крус

Сверху вниз: биодобавка для сухой кожи RMI5 fase 0, 6050 руб.; омолаживающий крем для тела Body, 100 мл, 7560 руб.; сыворотки-активаторы, 4120 руб. каждая, все Sepai.

Murad

Кто придумал Семидесятилетний американский дерматолог и фармаколог Говард Мурад — скромный обладатель восемнадцати патентов. Главный из них — на комплекс защиты от трех типов УФ-лучей Murasol, ставший основой именной косметики. Спустя четверть века плоды трудов Мурада (семьдесят три средства!) наконец доехали до Москвы. **Бестселлеры** Помимо омолаживающей линии с дурнианом, успокаивающей — с тибетскими ягодами годжи и увлажняющей — с гранатом, доктор разработал систему БАДов для борьбы с морщинами, акне и целлюлитом и массажные техники, на которые в его клинику в Лос-Анджелесе записываются актрисы Рене Зеллвегер и Ким Кэтрелл. По вечерам клиентки послушно студируют бестселлер доктора «Энергия воды», который уже переведен на русский. Где попробовать В Москве на процедуры для лица и тела записывайтесь к косметологу Aldo Coppola Марианне Липидус, прошедшей тренинг у самого Мурада.



Крем для защиты от фотостарения Essential-C Daily Renewal Complex, 4920 руб.; очищающий тоник для проблемной кожи Clarifying Toner, 1180 руб., все Murad.



DIVA

FEBRUAR 2012 Nr. 206 €4,20
www.diva-online.at

AUSTRIA

VOM SPA

Die besten Methoden,
Wirkstoffe und
Behandlungen

WELT MACHT MODE

NEPAL, AFRIKA,
PERSIEN, JAPAN –
DIE IDEENGEBER
DER DESIGNER

Frühlings- TRÄUME

SÜSSE CANDY COLOURS,
COOLE 3-D-PRINTS &
DIE LOOKS DER SAISON



High Impact



Neue Seren mit hochwirksamen
Wirkstoffkombinationen sagen der Haut-
alterung den Kampf an. Ein Frischekick,
mit dem ihr Teint das Rüstzeug für einen
optischen Sieg bekommt.

Text Katharina Reményi Fotos Konrad Limbeck

